

Yugal Vihar CD #1

Words & Melodies by Jagadguru Shri Kripalu Ji Maharaj

Sung by Raseshwari Devi

Track 1

प्यारी प्यारी भोरी भारी, बरसाने वारी,
सुधि लो हमारी, वषभानु दुलारी ।

Pyārī pyārī bhorī bhārī

Barsāne vārī

Sudhi lo hamārī Vṛṣbhānu dulārī

*O my loving and innocent-hearted Radha Rani of
Barsana! Please look towards me.*

तुम भी मोहि भूलो नहि, भानुदुलारी,
मै भी तोहि भूल नहि, भूलेहु प्यारी ।

Tum bhī mohim bhūlo nahim

Bhānudulārī

Maim bhī tohim bhūlūm nahim

bhūlehum Pyārī

*O my loving Radha Rani! Do not forget me.
Grace me so that I may also never forget You, not
even by mistake.*

एक दिन सुनेगी, भरोसा भारी प्यारी,
छोड नहि पाछा, प्रेम दे या न दे प्यारो ।

Ek din sunegī bharosā bhārī

Pyārī

Chorūm nahim pāchā prem de

yā nā de Pyārī

*I have full faith that one day You will listen to
me. I will keep on following You, whether or not
You give me Your Divine Love.*

तेरी कपा मे तो कछु, कमी नही प्यारी,
मै ही नही कपा, पाने का हू अधिकारी ।

Terī kṛpā mem to kachu kamī

nahim Pyārī

Maim hī nahim kṛpā pāne kā hūm

adhikārī

*O Radhey! I know there is no delay in Your grace.
It is me who is at fault. Being impure of heart I
am not worthy of receiving Your grace.*

तो को दीन जन प्रिय, भानुदुलारी,
एसी कपा करु, दीन बन सुकुमारी ।

To ko dīn jan priya Bhānudulārī

Aisī kṛpā karu dīn banūm

Sukumārī

*You have love for the humble souls. O gentle
Radha Rani! Grace me so that I too may become
humble.*

मोहि निज दासी दासी, दासी करु प्यारी,
महल टहलिनी, बना दे मोहि प्यारी ।

Mohim nij dāsī dāsī dāsī karu

Pyārī

Mahal ṭahalini banā de mohim

Pyārī

*O Radhey! Accept me as a servant of Your
servant's servant, and allow me to perform service
in Your palace.*

मेरी प्यारी प्यारी, बरसाने वारी प्यारी,
जाके पाछे पाछे डाले, बाके बिहारी ।

Merī pyārī pyārī Barsāne vārī

pyārī

Jāke pāche pāche ḍolem Bānke

bihārī

*My Radha Rani from Barsana is so charming and
loving that Banvari Krishna always walks behind
Her.*

आगे आगे प्यारी चले, पाछे ब्रजनारी,
वाके पाछे पिय चले, कहि जय हो प्यारी ।

Age āge Pyārī caleṁ pāche

Braj nārī

Vāke pāche Piya caleṁ kahi

‘Jai ho Pyārī’

Radha Rani walks in front, followed by the gopis.

Behind the gopis walks Krishna, glorifying Radha

Rani by saying ‘Jai Ho Jai Ho.’

बनवारी चाकर, स्वामिनी प्यारी,

बनते ‘कपालु’, ठाकुर बनवारी ॥

Banvārī cākar Svāmini Pyārī

Banate ‘Kṛpālu’ Ṭhākur Banvārī

Says ‘Kṛpālu,’ “Although Krishna is called

‘Thākur’ (Master) yet He is a humble servant of

Svāmini Radha Rani.”



Track 2

राधे राधे बोल श्याम भाजे चले आणगे,

एक बार आ गए तो कभू नही जाणगे ।

Rādhe Rādhe bol śyām bhāje

cale āyeṁge

Ek bār ā gaye to kabhū nahīm

jāyeṁge

*Chant ‘Radhey Radhey’ and Shyamsunder will
come running.*

Once He comes, He will never leave you.

सात स्वर्ग पाच अपवर्ग ठकराणगे,

वैकण्ठ की भी कामना न उर लाणगे ।

Sāt svarg pāñc apavarg

ṭhukarāeṁge

Baikunṭh kī bhī kāmānā nā

ur lāyeṁge

*We shall reject the desire for the seven heavens and
the five liberations, and renounce even the desire
for Baikunth.*

प्रियतम के सुख मे ही सुख पाणगे,

ब्रज रस मे ही नित मन को डबाणगे ।

Priyatam ke sukh meṁ hī sukh

pāyeṁge

Braj ras meṁ hī nit man ko

ḍubāyeṁge

*We shall remain happy in the happiness of the
Beloved, immersing the mind always in the nectar
of Braj.*

पिय ठकरावे हम प्यार किये जाणगे,

पिय के भुजनिया मे हम रोए जाणगे ।

Piya ṭhukarāveṁ ham pyār kiye

jāyeṁge

Piya ke bhujaniyā meṁ ham roye

jāyeṁge

*Even if the Beloved rejects us, we shall keep on
loving Him. We shall cry in the Beloved’s arms.*

पिय नही आणगे तो प्यारी को बुलाणगे,

प्यारी जब आणगी तो प्यारे भाजे आणगे ।

Piya nahīm āyeṁge to Pyārī ko

bulāyeṁge

Pyārī jab āyeṁgī to Pyāre bhāje

āyeṁge

*If Beloved Krishna refuses to come, we shall call
out to the merciful Radha Rani. As soon as She
comes He will come running behind.*

प्रेम मगन तनु सुधि बिसराणगे,

कभू तो हसेगे कभू आसु बहाएँगे ।

Prem magan tanu sudhi

bisrāyeṁge

kabhū to haṁseṁge kabhū āsū

bahāyeṁge

*Lost in the ecstasy of Radha Rani’s love, He will
lose consciousness of His own body.*

Sometimes He will laugh; sometimes He will cry.

राधे जू के गुन गन मुरली मे गाणगे,

राधे जू की छवि लखि बलि बलि जाणगे ।

Rādhe jū ke gun gan murlī meṁ

gāyeṁge

Rādhe jū kī chavi lakhi

bali bali jāyeṁge

*He will sing the glories of Radha as He plays His
flute. Seeing the unlimited beauty of Radha Rani,
Shyamsunder will sacrifice His all.*

जय हो जय हो कहि कहि भुजन उठाएगे,
दोऊ दग आनद जल बरसाएगे ।

Jai ho jai ho kahi kahi bhujan
uṭhāyemge

Doū dr̥g ānand jal barsāyemge
*Raising His arms He will say 'Jai ho, Jai ho' in a
loud voice, shedding tears of love seeing Rādhā
Rāni.*

राधे नाम ले के मुरच्छित ह्वै जाएगे,
हम तो 'कपालु' राधे श्याम नाम गाएगे ॥

Rādhe nām leke murchit hvai
jāyemge
Ham to 'Kṛpālu' Rādhe śyām nām
gāyemge

*Taking the name of Rādhā Rāni, He will lose all
body-consciousness. Says 'Kṛpālu,' "All I know is
that I shall continue to chant the names of Rādhey
and Shyam."*



Track 3

युगलवर, रसिकन को सिरमोर ।

Yugalvar, rasikan ko sirmor
Rādhā and Kṛishna are the crest jewel of Rasiks.

ठकुरानी राधा महरानी, ठाकुर नदकिशोर ।

Ṭhakurānī Rādhā Maharānī,
Ṭhākur Nand-kiśor

Rādhā is my Svāmini and Kṛishna is my Lord.

गौर वरनि वषभानुनदिनी,
नील वरन चितचोर ।

Gaur varani Vṛṣbhānu-Nandini,
nīl varan Citcor

*Rādhā Rāni is fair of color and Shri Kṛishna is
blue-complexioned.*

दोउ कर नित्य विहार निकुजनि,
ह्वै रस रास विभोर ।

Doū kar nittyā vihār nikuñjani,
hvai ras rās vibhor

*Lost in the ecstasy of the Rāg nectar, both
perform sweet pastimes in the inner groves of
Vrindavan.*

दोउ मुख चद्र चकोर दोउ दग,
भेटत प्रेम अकोर ।

Doū mukh caṅdra cakor doū dr̥g,
bheṭṭat prem aṅkor

*Both behold each other's beauty just as the chaḳor
bird beholds the beauty of the moon. Both meet
with one another with extreme love.*

कहत 'कपालु' ओर दोउन लखि,
हेरहु हमरिहु ओर ॥

Kahat 'Kṛpālu' or doūn lakhi, he
rahu hamarihu or
*Says 'Kṛpālu,' "I sit and gaze at Rādhā and
Kṛishna in the hope that They will also look at me
sometime."*



Track 4

भज मन राधा राधा, रस प्रेम सुधा राधा

ब्रज रस वारिधि राधा,
सोइ मम स्वामिनि राधा ।

Bhaj man Rādhā Rādhā,
ras prem sudhā Rādhā
Braj ras vāridhi Rādhā,
soī mam svāmini Rādhā

*Chant, o mind, the name of Rādhā who is the
nectar of love and the ocean of 'Braj ras.' I
proclaim boldly that Rādhā is my Svāmini.*

भज सुर नर मुनि राधा,

भज विधि हरि हर राधा

भज ब्रह्म श्याम राधा,

सोइ मम स्वामिनि राधा ।

Bhaj sur nar muni Rādhā,
bhaj Vidhi Hari Har Rādhā
Bhaj Brahm śyām Rādhā,

soī mam svāmini Rādhā
Devotas, humans, sages and ascetics chant 'Radhey Radhey'. Brahma, Vishnu and Shankar chant the names of Radha. Even the Supreme Lord Krishna chants the glorious name of my Svamini Radha.

है महाभाव राधा, ह्लादिनी शक्ति राधा
 है ब्रह्म रूप राधा, सोइ मम स्वामिनि राधा

Haiṁ mahābhāv Rādhā,
 hlādini śakti Rādhā
 Haiṁ Brahm rūp Rādhā,
 soī mam svāmini Rādhā

Radha Rani is the embodiment of 'Mahabhav.' She is the Bliss-imparting energy of Krishna. She Herself is Brahm, and She is my Svamini.

है रसिकन धन राधा, है जीवन धन राधा
 है मोहन धन राधा, सोइ मम स्वामिनि राधा

Haiṁ rasikan dhan Rādhā,
 haiṁ jīvan Rādhā
 Haiṁ Mohan dhan Rādhā,
 soī mam svāmini Rādhā

Radha is the treasure of the Rasiks and the treasure of my life. My Svamini Radha is the treasure of the all-attractive Mohan.

है कपामयी राधा, है प्रेममयी राधा
 है श्याममयी राधा, सोइ मम स्वामिनि राधा

Haiṁ kṛpāmayī Rādhā,
 haiṁ prem-mayī Rādhā
 Haiṁ Śyām-mayī Rādhā,
 soī mam svāmini Rādhā

Radha Rani is full of grace and love. My Svamini Radha is ever lost in the thoughts of Beloved Shyamsunder.

गाइय गुन गन राधा, ध्याइय नित छवि राधा
 सुमिरिय लीला राधा,

सोइ मम स्वामिनि राधा

Gāiye gun gan Rādhā,
 dhyāiye nit chavi Rādhā
 Sumiriye līlā Rādhā,

soī mam svāmini Rādhā

Always chant the glories of Radha; meditate always on the divinely beautiful Radha. Think always of the pastimes of Svamini Radha Rani.

जो भज राधा राधा, तहि अपनावति राधा
 दे प्रेम सुधा राधा, सोइ मम 'कपालु' राधा

Jo bhaj Rādhā Rādhā,
 tehi apanāvati Rādhā
 De prem sudhā Rādhā,
 soī mam 'Kṛpālu' Rādhā

Radha accepts the humble soul who chants Her name with love. To him Radha Rani gives the nectar of Divine love. Says 'Kripalu,' "My Radha is most merciful."



Track 5

हमारी राधे, निराधार आधार ।

Hamārī Rādhe, nirādhār ādhār
My Radha Rani is the sole refuge for the destitute souls who desire Her grace.

पतितन ही को देति प्रेमधन,
 पतितन की रिझवार ।

Patitan hī ko deti prem dhan,
 patitan kī rijhvār
She loves the sinners and grants them the treasure of Her boundless love.

दीन जनन ही प्यार करति नित,
 दीनबधु सरकार ।

Dīn janan hī pyār karati nit,
 dīnbandhu Sarkār
She is a loving friend to every humble soul and She protects all such souls.

सहि न सकति कदन पुनि अधमनि,
 अधम-उधारनि हार ।

Sahi na sakati krāndan puni
 adhmani, adham-udhārani hār

Track 6

*The uplifter of fallen souls, She cannot bear to hear
the earnest cry of the sincere devotee and runs to
Him immediately.*

आये शरण प्राण सम राखत,
शरणागत रखवार ।

Āye śaraṇ prāṇ sam rākhat,
śaraṇāgat rakhvār

*She is the loving guardian of all who surrender to
Her, and She cares for them like Her very own soul.*

हम 'कपालु' सरकार भरोसे,
सोवत पाव पसार ॥

Ham 'Kṛpālu' Sarkār bharose,
sovat pāmva pasār

*In the words of 'Kṛipalu,' "Having full faith in my
merciful Radha Rani, I am now fearless and have
no worries."*



मेरी राधारानी राधारानी ।
Merī Rādhā Rānī Rādhā Rānī
Rādhā Rānī
Radha Rani is mine; She is my very own.

मेरी ठकुरानी महारानी राधारानी ।
Merī Ṭhakurānī Mahārānī
Rādhā Rānī
She is my Queen and my Thakurani.

मेरी ब्रज रानी मेरी राधारानी ।
Merī Braj Rānī merī Rādhā Rānī
She is the Queen of Braj and She is mine.

मेरी वरदानी मेरी राधारानी ।
Merī var dānī merī Rādhā Rānī
She grants boons and She is my very own.

मेरी सुखदानी मेरी राधारानी ।
Merī sukhdānī merī Rādhā Rānī
*My Radha Rani graces all with Her boundless
Divine Love.*

